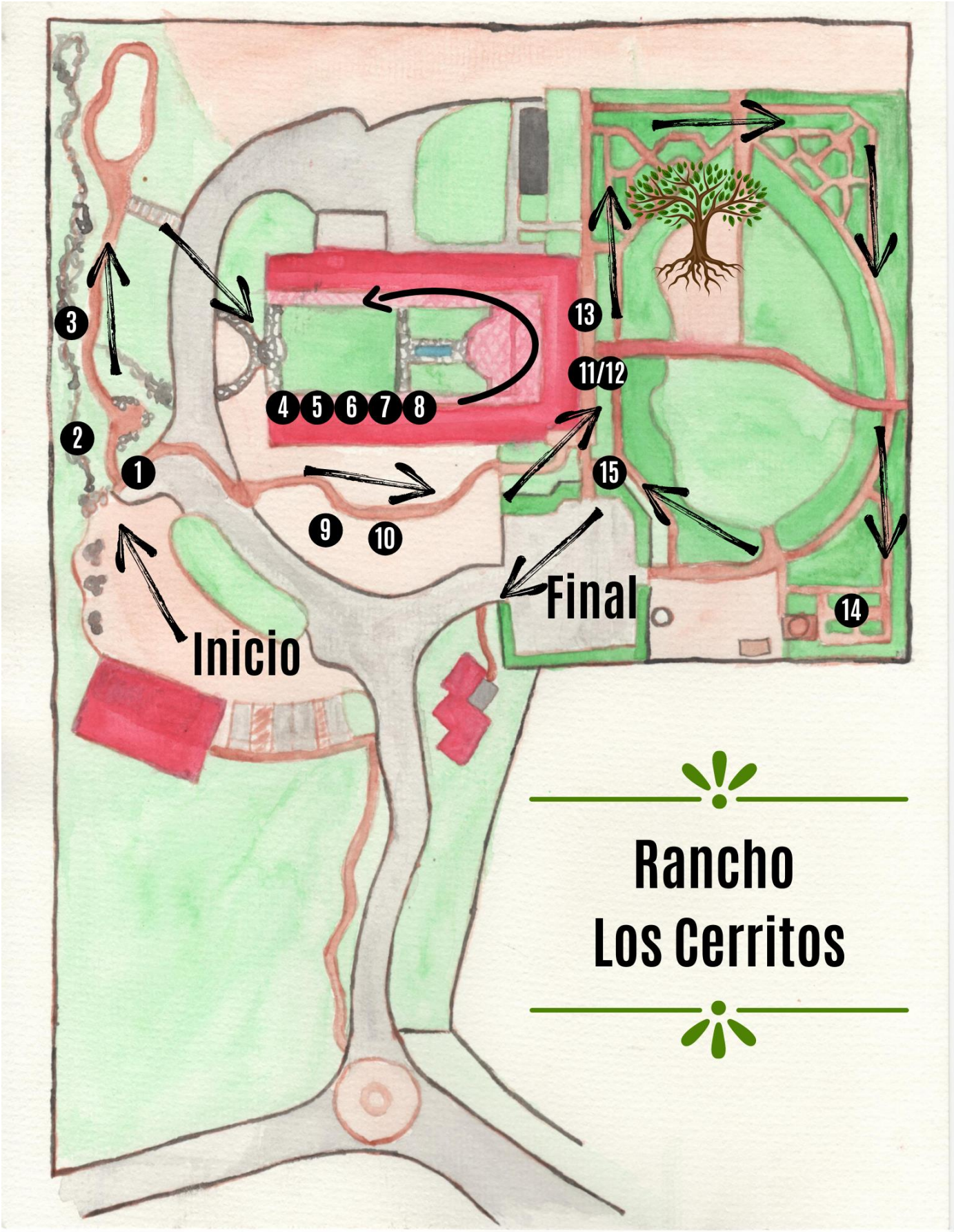
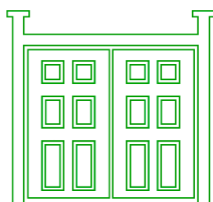


Búsqueda de Tesoros (español)





RANCHO LOS CERRITOS

Las primeras personas que vivieron en este sitio fueron indígenas que hoy en día se llaman los Tongva. Vivieron en las áreas que hoy llamamos los condados de Orange y Los Angeles, pero uno de sus pueblos- Tevaaxa'nga (pronunciado: Ti-va-ja-nga)- estuvo cerca de aquí.

Una vez que España reclamó a California como parte de su imperio, el rey español mandó a sus sacerdotes y soldados a construir misiones (iglesias), pueblos, y presidios. El rey les dio grandes concesiones de terreno a algunos de sus soldados, uno de ellos siendo Manuel Nieto. Mucho(a)s de la Tongva se mudaron a vivir en la Misión San Gabriel, unos por selección, pero la mayoría por fuerza. Allí aprendieron a hablar español, construir con adobe, preparar comidas españolas, y trabajar como vaqueros.

En 1843, la familia de Manuel Nieto vendió parte de su concesión de terreno a un señor llamado Juan Temple (John Temple). Don Juan contrató a trabajadores Tongva para construir la casa grande de adobe que se ve hoy. ¡Esta casa ya tiene más de 175 años de que se construyó! El señor Temple tuvo unas 15,000 vacas y vendía las pieles y el sebo. Cuando se retiró en 1866, Temple vendió el Rancho Los Cerritos a Flint, Bixby y Co.

El siguiente propietario, Jotham Bixby, y su familia se mudaron a la casa de adobe de Temple. La familia tenía un rebaño de 30,000 ovejas, criadas por su lana. La familia Bixby vivió en el rancho hasta 1881, cuando empezaron a vender partes de la propiedad para que se convirtieran en ciudades - Long Beach, Belflower, Lakewood, Signal Hill, Paramount, y partes de Downey y South Gate.

El sobrino de Jotham Bixby, Llewellyn Bixby Sr., remodeló la casa en 1930. Instaló electricidad, calefacción y tubería interior- y casi todo del paisajismo que se ve hoy. El sitio ahora ocupa casi cinco acres.

El Rancho Los Cerritos ha sido un museo desde 1955. Miles de visitantes—como tú—visitan al Rancho Los Cerritos cada año para ver el adobe, explorar los jardines, y aprender sobre la historia local.

Búsqueda de tesoros

Responde a estas preguntas mientras caminas en el sitio. Consulta el mapa del sitio para ver dónde se encuentran las pistas.

¡Gracias por usar su mascarilla y mantener una distancia social de los demás!

¡Mantén un registro de lo que ves!

Ya no hay vacas u ovejas en el Rancho, pero sí tenemos muchas lagartijas, pájaros, mariposas, y otros tipos de criaturas. También hay muchas flores de varios colores.

Usa las cajas abajo para contar (~~111~~) lo que ves alrededor del sitio:

Lagartijas	Pájaros	Mariposas	_____	_____	_____

Flores moradas	Flores azules	Flores amarillas	Flores anaranjadas	Flores rojas	Flores rosadas	_____	_____

Jardín de plantas nativas de California

1. Antes de entrar al jardín nativo, hay una placa hecha de metal y ladrillo. Rancho Los Cerritos es el sitio histórico de California # _____

¿En cuál año fue colocada esta placa? _____

2. ¿Qué tipo de bayas se mencionan en el tablero llamado "Giving Rainwater New Life" (*Dando nueva vida al agua de lluvia*)?

3. Nombre un animal del tablero llamado "Groundwater and Our Environment" (*El agua subterránea y nuestro medioambiente*).

_____ ¿Has visto uno en la vida real? _____

Patio de la casa de adobe



4. Todas las vacas de Sr. Temple tenían su “marca” en la cadera, para demostrar que eran suyas. La marca fue quemada en la piel de las vacas usando un hierro de marcar. ¿Puedes encontrar el hierro de marcar en **el cuarto del mayordomo**? (Un consejo: para encontrar el hierro de marcar, busque algo que tiene una manija larga)

¿De qué material piensas que está hecho el hierro de marcar? _____

5. La familia Bixby no tuvo tubería interior. En **la lavandería**, puedes ver una herramienta que usaban los trabajadores para cargar agua del pozo en el jardín cuando estaban listos para lavar la ropa de la familia.

¿Qué es esa herramienta? _____ ¿Dónde está? _____

6. (Ventana) El palo que se ve en la mesa en **la bodega de muebles** se llama un “palo de contar.” En el rancho de ovejas de los Bixby, el palo fue usado para contar las ovejas durante el tiempo de esquileo (cuando los trabajadores cortaban la lana de las ovejas para vender). Se puede ver 90 marcas en el palo. ¿Si cada mancha de conteo representa 10 ovejas, cuántas ovejas sería en total?

(Un consejo: 90 X 10) _____

7. (Ventana) Escribe el nombre de una de las comidas que reconoces en **la bodega de comida**:

8. Antes de carros, la gente se montaba a caballo para viajar de un lugar a otro. ¿Puedes encontrar un artículo en **la herrería** que fue usado para proteger las pezuñas de los caballos?

¿Qué es? _____ ¿De qué está hecho? _____

Huerta en el lado sureño de la casa de adobe

9. Esta huerta contiene muchos tipos de árboles de fruta. ¿Cuáles reconoces?

10. En general, el lado sureño de un edificio recibe la mayor parte de la luz directa del sol. ¿Cuál problema se podría resolver con el cultivo de árboles en el lado sureño de esta casa?

Veranda de la casa de adobe

11. Cerca de la puerta central, cubierto con plexiglás, se encuentra la tabla de crecimiento de la familia Bixby. Muchas de las marcas son muy viejas.

¿Cuál es el año más viejo que ves?

12. Párate al lado de la tabla de crecimiento y busque alguien que tiene la misma estatura que tú. ¿Puedes leer su nombre y el año que fue medido?

Nombre (o iniciales): _____ Año medido: _____

13. ¿Mirando la placa en el otro lado de la puerta, puedes ver el año en que el Rancho Los Cerritos fue registrado como un sitio histórico nacional? _____

Senderos del jardín trasero

14. En el centro del **jardín de hierbas** hay un reloj de sol, el que usa luz solar para decir la hora. Usando el reloj, trata de decir la hora ahora. (Un consejo: use este enlace para ayuda www.wikihow.com/Read-a-Sundial)

¿Qué hora dice el reloj de sol? _____ ¿Es la hora correcta? _____

¿Cuándo es que no trabajaría un reloj de sol? _____

15. Antes de salir del jardín al estacionamiento, verás algo que parece una pajarera encima de un poste. En verdad es un espacio de colección para _____ (Un consejo: Fíjate lo que está escrito en el poste.)

¿Tienes alguna pregunta? ¡Escribe todas sus preguntas abajo y pregúntaselas al voluntario en la entrada al salir!

¡GRACIAS POR VISITAR AL RANCHO LOS CERRITOS!
www.rancholoscerritos.org